

2018

12月

BBG

親子閱刊

免費贈閱

BBG鬆一Zone
香港街燈的變遷

蘑菇星「漫」遊
交換禮物
聖誕快樂

大眼周圍LOOK
聖誕節來了

職業聊天室
探索宇宙間

毛毛科學實驗室
力大無窮竹筷子

Miss Tree通通識
健康的「鈣」念

懷憶老師教室
馬路如虎口

Merry
Christmas

香港街燈的變遷

香港的街燈至今有一百六十多年歷史，由最早期油燈到最近推出的智慧燈柱，見證著香港時代的不斷改變。



香港早期的街燈據說是用花生油作為燃料，每晚由警察負責點燈。



煤氣街燈於1862年出現，每晚六時準時亮起，為街道添上一抹柔和的淡黃。



1890年12月1日，香港島首次出現電街燈，設計更「高人一等」。



隨著時代變遷，耗電量極低的高壓鈉燈、LED街燈、環保節能街燈冒起。



二十世紀初期鼠患嚴重，政府在電燈柱掛上浸滿藥水的老鼠箱。



今年街燈進入「智慧路標」的新一頁，中環的部份燈柱下方設置了二維碼。

中環和尖沙咀保留了一些特色的街燈，小朋友途經時記得抬頭看看吧！



聖誕節來了

香港的聖誕節雖然沒有皚皚白雪，但是仍然有聖誕彌撒、聖誕大餐、裝飾聖誕樹等慶祝活動，那麼世界各地又如何慶祝這個傳統節日呢？



英國



自從英國女王在聖誕節宴會的邀請卡寫上祝福詞句，很快成為了送贈聖誕卡的習俗。

澳洲



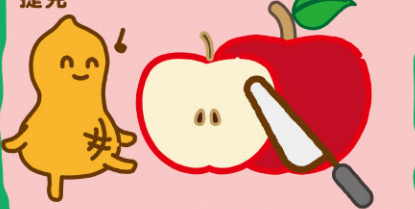
聖誕節正值酷熱的夏季，聖誕老人會穿著紅色大衣，乘著衝浪板到海灘吃火雞燒烤。

德國和奧地利



聖誕節前會舉行四星期的大型聖誕市集，售賣傳統擺設、玩具和特色食物等。

捷克



在聖誕節這天會切蘋果，如果第一下能看見蘋果核就預示來年有好運氣。

世界上最小的國家

全球慶祝聖誕節的高潮，相信是羅馬天主教教宗在梵蒂岡的聖伯多祿廣場，向成千上萬的教徒發表講話，向全世界傳遞聖誕福音。

梵蒂岡是天主教會最高權力機構聖座的所在地，也是世界上領土面積最小的國家。遊客除了一嘗踏足這個「袖珍」國家土地的滋味外，也會參觀梵蒂岡博物館。館內的壁畫、雕刻及收藏品多不勝數，令人眼花瞭亂，不過無須害怕，你可以透過語音導覽了解收藏品背後的精神故事。

千里傳心意

此外，記得尋找一個鮮黃色的郵筒，在它旁邊的梵蒂岡郵政局購買美麗的明信片，寫上旅遊的點滴，再貼上充滿梵蒂岡特色的郵票寄回香港，與好朋友分享這次愉快的旅程。



圖片來源：Diliff (CC BY-SA 4.0)

從高處俯瞰聖伯多祿廣場，不遠處已經是鄰國意大利的民居。



圖片來源：Stryn (CC BY-SA 3.0)

透過鮮黃色的郵筒把心意寄給千里外好朋友吧！



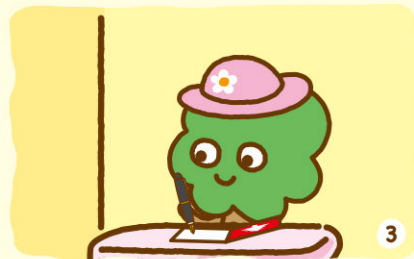
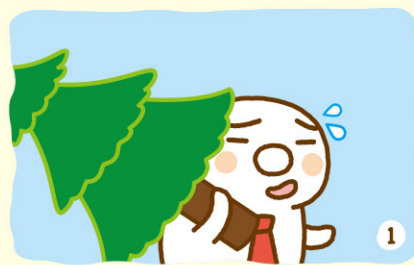
圖片來源：Golin (CC BY-SA 3.0)

樓梯是通往博物館出口的旋轉梯，也是一道美麗的景色。

交換禮物



聖誕快樂



祝各位小朋友聖誕快樂!

穿梭大街小巷
發現不一樣的设计香港地

#设计社区
#发现不一样
#designdistrict
#gallery
#wanchai
#湾仔

#dd委约作品
#ddCommissionedWork

HKACT! Act 1 BeHere by Masaki Fujihata
1.12.2018 - 30.4.2019

沿舊灣仔海岸線，將老香港帶到現在 下載應用程式，共同分享，為未來創造回憶

A1 星屋*	A2 石水渠街花園	A3 灣仔鐵道遺址	A4 舊灣仔郵政局
A5 利東街	A6 大馬路街休憩處	A7 聯發街休憩處	A8 光明兒童遊樂場
A9 日街	A10 東英花園		

免費展覽期：1.12.2018 至 30.4.2019（詳情及報名請參閱#ddHK活動專頁）

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

#dd創意·營造社區
#ddCreativePlacemaking

以dd設計 填滿空間趣味 以dd想像 發掘城市無限可能

P1 菲林明道花園	P2 灣仔消防局	P3 灣仔地鐵站入境事務大樓行人天橋
P4 裕布連道電車站	P5 皇后大道東及石水渠街交界(地面)	P6 利東街街口(地面)
P7 渣打銀行電車站	P8 灣仔地鐵站入口(地面)	P9 香港藝術中心正門(地面)

* 部份作品將於2019年2020年展覽（密切留意我們最新的公佈）



#dd城市行者
#ddWalker

漫遊灣仔建築，探索城市設計

粵語時間	粵語時間	英文時間
1.12.2018 10:00am-1:00pm	29.12.2018 10:00am-1:00pm	15.12.2018 2:00pm-5:00pm
5.1.2019 2:00pm-5:00pm	26.1.2019 2:00pm-5:00pm	19.1.2019 2:00pm-5:00pm
週六	週六	週六

粵語漫遊灣仔建築，探索城市設計之主題，#ddWalker 漫遊社區及BeHere地點，設有不同形式的體驗活動，為保持真實，每場行程視現場情況，詳情及報名請參閱#ddHK活動專頁。

* #dd創意：營造社區地圖：請參考本頁「#dd創意·營造社區」一欄。

#dd城市故事
#ddStory

深入了解本地設計及工藝背後的人文故事

粵語時間	粵語時間	英文時間
5.01.2019 10:00am-1:00pm	15.12.2018 10:00am-1:00pm	22.12.2018 10:00am-1:00pm
26.1.2019 10:00am-1:00pm	12.1.2019 10:00am-1:00pm	19.1.2019 10:00am-1:00pm
週六	週六	週六

粵語漫遊灣仔建築，探索城市設計之主題，#ddStory 漫遊社區及BeHere地點，設有不同形式的體驗活動，為保持真實，每場行程視現場情況，詳情及報名請參閱#ddHK活動專頁。

* #dd創意：營造社區地圖：請參考本頁「#dd創意·營造社區」一欄。

毛毛科學實驗室



BBG 親子閣刊

力大無窮竹筷子

材料：米、竹筷子、塑膠杯

毛毛吃晚飯時不小心把餸菜掉在餐桌上，卻令他想到一個有趣的實驗，晚飯後立即去廚房尋找材料。



考考你

如果將白米換成紅豆，結果又會怎樣？小朋友試試吧！

用手擠壓米粒會擠出杯內的空氣，令杯子外面的壓力大於杯內的壓力，使筷子和米粒之間緊密地結合，輕易地把杯子提起。



*小朋友做實驗時請家長陪同及協助，以策安全。



www.designdistrict.hk

#designdistricthk @designdistricthk_dhkh

馬路如虎口

「慢慢走，勿亂跑，馬路如虎口。」大家橫過馬路時必須遵從交通燈的指示，並等待所有車輛停定後，才可橫過馬路。

高速公路
Expressway

交通標誌
Sign

人行道
Pavement

白線
White Line

行車道
Lane

交通燈
Traffic Lights

斑馬線
Crosswalk

路釘
Road Stud

行人
Pedestrian

各位知道這些事物的英文名稱嗎？

1. 安全島
2. 交叉路口
3. 闖越馬路

香港的交通標誌接近100款，各位小朋友認識多少？不如跟同學分享一下吧！

1. Island 2. Junction 3. Jaywalk

答案：

探索宇宙間

歡迎大家來到BBG太空船，我是太空人Sally姐姐，今日會為大家介紹一下我的工作。

Hi!

為甚麼要穿著太空衣？

太空衣是一種多層次的氣密服裝，主要提供氧氣、維持氣壓和降溫等，保障太空人的生命。

太空人的工作是甚麼？

不同崗位的太空人會負責不同的工作，包括操縱太空船、維修設備、觀察不同星體和太空漫步等。

在太空生活有趣嗎？

在太空每24小時會迎接15次日出和日落，即是每90分鐘就已經度過了「一天」。

我的夢想是成為太空人！

好喔！你必須有相關的學歷，接受兩年的航天專業技術訓練後，通過考試就正式成為太空人。

Miss Tree通通識

健康的「鈣」念

各位小朋友想快高長大嗎？我們的身體需要有均衡的營養，特別是攝取足夠的鈣質，因為99%的鈣會儲藏於骨骼和牙齒，幫助骨骼健康發展。

4-8歲兒童每天需要攝取1000毫克鈣，9-18歲則需要攝取1300毫克鈣，除了喝牛奶來補充鈣，還可以食用其他含鈣量高的食物。

恆常和適量的負重運動如步行、緩步跑和跳舞等可促進骨骼吸收和儲存鈣。

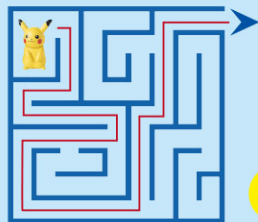


2018年11月號《BBG親子閣刊》得獎名單

「Hellopika」有獎遊戲

得獎者：

黃梓政、吳靖潼、Lee Woon Han、劉柏翹、陳汶希、駱雪兒、黎嘉文、Leung Lik Hom、張子健、Pang Cheung Hing、Marie Chan Pi Chee、梁愛嬌、Lo Ka Lok、于亦熾、吳芷婷、勞樂勇、岑日言、Chan Pak Wang、Leung Yim Yim、So Yuen Ting、Chiu Kok Wa、Cheung Wing Sum



大獎22名

各得「小智選比卡超moochi-moochi公仔」玩具乙份
(圖片只供參考)

得獎者請在2018年12月30日前帶同手冊或學生證副本來本公司領獎。

地址：九龍灣啟祥道26號同力工業中心A座1樓6室

領獎時間：11:00-14:00及15:00-19:00

(周一至周五，周六、日及公眾假期除外)

查詢電話：2389 1878

備註：如未能於上述指定日期前領取獎品者，該獎品將作慈善用途。

*得獎者請先致電預約領獎時間。



光影我城

各位小朋友想一次過看到巨型聲光泡泡、14米高的金猴和重溫舊香港的生活點滴嗎？只需要參加香港設計中心舉辦的「BODW城區活動」和「#ddHK設計#香港地」活動，就可以透過一系列精彩的文創活動體驗以上的創意娛樂。



依靠在大廈外牆的「金猴」，喚醒人類對大自然的關注。



透過AR技術將大排檔、街頭理髮等昔日香港生活點滴立體化。
(照片鳴謝奧沙藝術基金、藤幡正樹及聖雅各福群會WeWork)

親子探索灣仔日與夜

「創玩24」是「#ddHK設計#香港地」另一大亮點，讓大家在於12月7日下午6時起，參加茂羅街7號及鄰近區域連續24小時的多個活動，透過聲音探索午夜，並參加展連空間及各類型的工作坊，最後以迷你音樂會為這奇妙的24小時畫上句號。
詳情：www.designdistrict.hk



直徑達六米的巨型聲光泡泡，啟發你無限創意。

360度迷人聲光

今次大會邀請了獲獎無數的互動體驗設計師 Nimrod Weis 和其團隊 ENESS 首次來港展示他們的名作——直徑達六米的「巨型『聲』光泡泡」。泡泡內置了多組LED燈及感應板，只隔靠近及輕碰就會跟你互動，演化成360度的迷人光影及聲效，作品由即日起至12月9日在灣仔茂羅街7號展出，萬勿錯過。

金猴現身中環

澳洲藝術家 Lisa Roet 亦帶同新作品《金猴》來到香港，牠更調皮地攀附離地30米的大廈外牆，引起公眾注目。想欣賞這隻巨型金猴，記得由即日起至明年2月28日到中環砵典街街的H Code抬頭找找看。

想了解更多活動可以瀏覽BODW城區活動網站 bodwcityprog.com 或 Facebook 專頁 www.facebook.com/bodwcityprogramme/。

重溫舊香港點滴

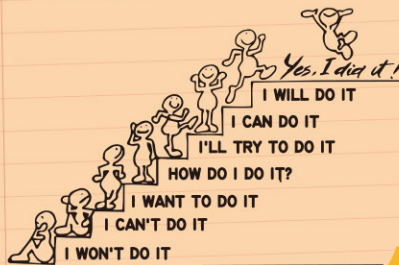
「#ddHK設計#香港地」活動則邀請了日本新媒體大師藤幡正樹，利用擴增實境(AR)技術融入40至70年代的舊香港場景，讓大家瞬間時空交錯，體驗不一樣的地道香港旅程。



《BBG親子閱刊》邀請了不同學校的校長們，與大家分享學習路上的點滴，鼓勵大家開創未來。

Hello everyone! Nice to meet you! I am Miss Diana from Little Newton. I am going to share with you words of encouragement which have stayed with me.

1. You're braver than you believe, stronger than you seem, and smarter than you think.
2. A day without laughter is a day wasted.
3. Mistakes are proof that you are trying.
4. The most certain way to succeed is always to try one more time.
5. Don't let anyone dull your sparkle.
- 6.

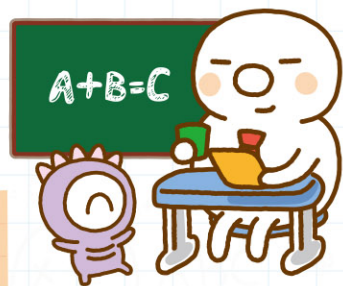


WHICH STEP HAVE YOU REACHED TODAY?

小牛嶺中英文幼稚園暨國際幼兒園
陸倩茹校長



本刊誠邀各學校校長書寫100字以內的說話鼓勵全港的小朋友，歡迎將文字電郵至 info@bbgpromo.com.hk
*電郵請附上學校名稱、校長姓名及近照



各位同學：

每位同學都是獨特的，大家各有所長，不論是學業、藝術、運動或音樂，只要找到自己的方向，努力地朝著目標進發，終有一天會看到成果。

祈願各位同學頭上一片青天，前途一片青天！

青山天主教小學
容偉鴻校長



*排名不分先後

CONNECT CITY IDEAS

bodwcityprog.com

連繫全城
解鎖靈感

CREATIVE MARKET
DESIGN CHALLENGE
EXHIBITION
GUIDED TOUR
NETWORKING SESSION
OPEN STUDIO
TALK & SHARING
WORKSHOP
PERFORMANCE
BODW
OTHERS

11/2018 — 01/2019



主要夥伴場地創意節

衛星活動

特別優惠

公眾社區教育項目

MAJOR活動連綿
HAPPENINGS | 1-9/12/2018



fb bodwcityprogramme
@bodw.cityprog



主要活動地點



免費附註：香港特別行政區內各主要創意節活動，除上述之主要活動外，還有其他「活動」(包括展覽/小型活動) 邀請的政府官員、設計比賽、結識區議會、均不代辦香港特別行政區政府、香港及經濟發展局以及創意產業局、創意香港、創意智識計劃發展處或設計管理委員會負責的範圍。

